

JEDILNI LIST
BILL OF FARE
SPEISEKARTE
MENÙ

Hitra kuharjeva ponudba 10,00 €

(glavna jed z dodatkom: juha solata ali sladica)

Quick chef's offer

(main course with supplement: soup, salad or dessert)

Tagesteller vom Chef

(Hauptgericht mit Suppe, Salat oder Süßspeise)

Offerta veloce dello chef

(piatto principale con contorno: zuppa, insalata o dessert)

od ponedeljka do petka

from Monday to Friday

von Montag bis Freitag

dal lunedì al venerdì

12:00 – 15:00

HLADNE PREDJEDI

COLD STARTERS

KALTE VORSPEISEN

ANTIPASTI FREDDI

Goveji karpačo 10,50€

Beef carpaccio

Rindercarpaccio

Carpaccio di manzo

vsebuje alergene / contains allergen: 3

Lososov karpáčo 9,50 €

Salmon Carpaccio

Lachscarpaccio

Carpaccio di salmone

vsebuje alergene / contains allergen: 3

Rezine pršuta s slastno melono 9,50 €

Sliced ham with melon

Karstschinkenschnitte mit Melone

Prosciutto e melone

vsebuje alergene / contains allergen: 3

Dimljena postrv s hrenom 9,50 €

Slices of smoked trout with horseradish

Geräucherte Forelle mit Meerrettich

Trota affumicata al rafano

vsebuje alergene / contains allergen: 6, 10

Caprese 8,50 €

(sir mocarela, paradižnik, bazilika in olivno olje)

(cheese, tomato, basil and olive oil)

(Käse, Tomaten, Basilikum und Olivenöl)

(Mozzarella, pomodori, basilico e olio d'oliva)

vsebuje alergene / contains allergen: 3

JUHE

SOUPS

SUPPEN

ZUPPE

Dnevna juha 3,00 €

Daily soup

Tagessuppe

Zuppa del giorno

vsebuje alergene / contains allergen: 1, 2, 3, 7, 13

Kremna gobova juha iz jurčkov 4,00 €

Mushroom soup with porcini

Suppe mit Steinpilzen

Zuppa di funghi

vsebuje alergene / contains allergen: 1, 2, 3, 7

Česnova juha s škampi 4,20 €

Garlic soup with scampi

Knoblauchsuppe mit Scampi

Zuppa d'aglio con scampi

vsebuje alergene / contains allergen: 1, 2, 3, 7

Domača goveja juha z zakuho 3,20 €

Beef soup with noodles

Rindsuppe mit Nudeln

Tagliolini al brodo

vsebuje alergene / contains allergen: 1, 2, 3

SOLATNI KROŽNIKI

SALADS

SALATTELLER

INSALATE

Solata s tuno 8,80 €

Salad with Tuna

Thunfischsalat

Insalata di tonno

vsebuje alergene / contains allergen: 3, 10

Grška solata 8,50 €

Greek salad

Griechischer Salat

Insalata greca

vsebuje alergene / contains allergen: 3

Solata s puranom in karijem 9,00 €

Salad with turkey and curry

Salat mit Putenfleisch und Curry

Insalata di tacchino

vsebuje alergene / contains allergen: 3, 8

Kraška solata 10,80 €

*(paradižnik, olive, pršut, melona,
rukola, sezonska solata)*

Karst salad

(tomato, olives, prosciutto, melon, rocket, seasonal salad)

Karst-Salat

(Tomaten, Oliven, Prosciutto, Melone, Rucola, Salat der Saison)

Karst Salad

(pomodoro, olive, prosciutto, melone, rucola, insalata di stagione)

Mešana sezonska solata 4,80 €

Mixed seasonal salad

Gemischter Salat der Saison

Insalata mista stagionale

TOPLJE ZAČETNE JEDI

WARM HORS D'OEUVRES

WARME VORSPEISEN

ANTIPASTI CALDI

Široki rezanci s tartufi 11,00 €

Pasta with truffles

Bandnudeln mit Trüffeln

Tagliatelle al tartufo

vsebuje alergene / contains allergen: 1, 2, 3

Idrijski žlikrofi po pokljusko 11,00 €

Idrija "žlikrofi" (dumplings), Pokljuka style

Idrijski žlikrofi (Maultaschen aus Idrija) mit Steinpilzen

Žlikrofi di Idria ai funghi porcini

vsebuje alergene / contains allergen: 1, 2, 3

Rižota s škampi in rukolo 12,00 €

Risotto with shrimps and rocket

Risotto mit Scampi und Rucola

Risotto con gamberetti e rucola

vsebuje alergene / contains allergen: 3

Špageti po bolonjsko 9,00 €

Spaghetti bolognese

Spaghetti Bolognese

Spaghetti al ragù

vsebuje alergene / contains allergen: 1, 2, 3

Vegetarijanski krožnik 10,00 €

Vegetarian plate

Vegetarischer Teller

Piatto vegetariano

vsebuje alergene / contains allergen: 3

Domači skutni štruklji 7,50 €

Home-made 'Struklji' (rolled dumplings with cottage cheese)

„Struklji“ (gekochte Teigrollen mit Quarkfüllung)

Štruklji (Pasta arrolata ripiena di ricotta)

vsebuje alergene / contains allergen: 1, 2, 3

RIBE

FISH

FISCH

PESCE

Polnjeni lignji na žaru 16,00 €

Grilled stuffed squid

Gefüllter gegrillter Tintenfisch

Calamari alla griglia ripieni

vsebuje alergene / contains allergen: 1, 3, 10

File brancina na žaru 15,50 €

Grilled sea bass fillet

Gegrilltes Seebarschfilet

Filetti di branzino alla griglia

vsebuje alergene / contains allergen: 10

Lososov file z gorgonzolo 16,50 €

Salmon fillet with gorgonzola

Lachsfilet mit Gorgonzola

Filetti di salmone al gorgonzola

vsebuje alergene / contains allergen: 1, 2, 3, 10

Postrv na žaru 10 dag 3,60 €

Grilled trout

Gegrillte Forelle

Trota alla griglia

vsebuje alergene / contains allergen: 10

File postrvi z žara 13,50 €

Grilled trout fillet

Gegrilltes Forellefilet

Filetti di trota alla griglia

vsebuje alergene / contains allergen: 10

LOKALNE JEDI IN HIŠNE DOBROTE

LOKAL DISHES AND HOUSE SPECIALTIES

LOKALE GERICHTE UND HAUSGEMACHTE SÜßSPEISEN

PIATTI E SPECIALITÀ LOCALI

Bržola po kraško 16,50 €

Sirloin steak Karst style with gnocchi

Rostbraten „Karst“

Costata di manzo alla Carso e gnocchi

vsebuje alergene / contains allergen: 1, 2, 3

Jelenov medaljon v brusnični omaki 23,00 €

Venison medallion in cranberry sauce

Hirschmedaillon mit Preiselbeersauce

Medaglioni di cervo con salsa ai mirtilli rossi

vsebuje alergene / contains allergen: 1, 3

Jagnječja zarebrnica na žaru 21,50 €

Lamb cutlet

Gegrilltes Lammkotelett

Costoletta d'agnello ai ferri

vsebuje alergene / contains allergen: 1, 2, 3

Telečji zrezek z jurčki v smetanovi omaki 14,50€

Veal escalope with porcini mushrooms

Kalbsschnitzel mit Steinpilzen

Scaloppina di vitello ai funghi porcini

vsebuje alergene / contains allergen: 1, 2, 3

Nadevane piščančje prsi na način hiše »Labod« 12,00 €

Stuffed breast of chicken "Labod" style

Hühnchenbrustfilet „Labod“

Petti di pollo Labod

vsebuje alergene / contains allergen: 1, 2, 3

Goveji file z zelenim poprom v omaki s konjakom 22,00 €

Beefsteak with green peppercorns in cognac sauce

Beefsteak im Cognacsoße mit grünem Pfeffer

Filetto di manzo al cognac e pepe verde

vsebuje alergene / contains allergen: 1, 2, 3, 7

Mešano meso Labod 14,50 €

Mixed meat Labod

Gemischte Fleischplatte „Labod“

Piatto di carni miste Labod

Piščančji file na žaru s pomfritom 9,50 €

Grilled chicken fillet with french fries

Gegrilltes Hühnchenbrustfilet mit Pommes frites

Filetto di pollo alla griglia e patatine fritte

vsebuje alergene / contains allergen: 1

Svinjski kotlet na žaru s pomfritom 9,50 €

Grilled pork cutlet with french fries

Gegrilltes Kotelett mit Pommes frites

Filetto di pollo alla griglia e patatine fritte

vsebuje alergene / contains allergen: 1

SLADICE

DESSERTS

SÜßSPEISEN

DOLCI

Kremna rezina 3,50 €

Cream cake

Sahneschnitte

Torta alla crema

vsebuje alergene / contains allergen: 1, 2, 3

Blejska grmada 3,50 €

“Bled” pastry pile

Scheiterhaufen „Bled“

Grmada di Bled

vsebuje alergene / contains allergen: 1, 2, 3

Gibanica 5,00 €

Prekmurje layer pastry

Gebäck nach Prekmurjer Art

Gibanica

vsebuje alergene / contains allergen: 1, 2, 3

Sladoled z vročimi gozdnimi sadeži 4,00 €

Ice-cream with hot fruit sauce

Eis mit heißen Waldbeeren

Gelato con frutti di bosco caldi

vsebuje alergene / contains allergen: 1, 2, 3, 7

Palачinke s čokolado, marmelado ali orehi 3,50–4,80 €

Pancakes with chocolate, marmelade or nuts

Palatschinken mit Schokolade, Marmelade oder Nüssen

Crepes al cioccolato, marmellata o noci

vsebuje alergene / contains allergen: 1, 2, 3, 7

Alergeni v hrani / Alergens:

1 – gluten/Gluten

2 – jajca/Eggs

3 – mleko/Milk, mlečni proizvod/milk product/laktoza/lactose

4 – gorčično seme/Mustard seed

5 – sezamovo seme/Sesame seeds

6 – žveplov dioksid/Sulfur dioxide in sulfiti/sulfites

7 – oreščki/Nuts

8 – arašidi/unsalted peanuts

9 – soja/Soya

10 – ribe/Fish

11 – raki/Crab

12 – mehkušci/Shellfish

13 – listna zelena/Celery

14 – volčji bob/Lupine

**PIJAČE
DRINKS
GETRÄNKE
BEVANDE**

BELA BUTELJČNA VINA / WHITE BOTTLED WINES

Krasno belo suho/dry KZ Goriška brda

0,75 l 18,00 €

0,10 l 2,40 €

Malvazija Santomaz suho/dry 13% alc

0,75 l 23,00 €

Sivi pinot Kristančič suho/dry 12% alc.

0,75 l 23,00 €

Zelen Cigoj suho/dry 12% alc.

0,75 l 21,00 €

Chardonnay Ščurek suho/dry 13% alc.

0,75 l 21,00 €

Renski rizling Dveri pax suho/dry 12% alc

0,75 l 21,00 €

Rumeni muškati Kobal polsladko/semi-sweet 12% alc.

0,75 l 21,00 €

RDEČA BUTELJČNA VINA / RED BOTTLED WINES

Krasno rdeče Goriška brda suho/dry

0,75 l 18,00 €

0,10 l 2,40 €

Rose damski Erzetič polsuho/semi dry 12 alc.

0,75 l 25,00 €

Modri pinot Pulus suho/dry 12% alc.

0,75 l 25,00 €

Cabernet s. Kristančič suho/dry 12% alc.

0,75 l 25,00 €

Carolina rdeča, Jakončič suho/dry 13% alc.

0,75 l 48,00 €

.Merlot Ščurek suho/dry cca 12% alc.

0,75 l 21,00 €

Benedikt Dveri pax suho/dry 12% alc.

0,75 l 25,00 €

PENEČA VINA / SPARKLING WINES

Srebrna radgonska penina

Radgonske gorice d.d. polsuho/semi dry cca 11% alc.

0,20 l 6,00 €

Zlata radgonska penina

Radgonske gorice d.d. suho/dry cca 12,5% alc.

0,75 l 30,00 €

Srebrna radgonska penina

Radgonske gorice d.d. polsuho/semi dry cca 11,5% alc.

0,75 l 25,00 €

Srebrna radgonska penina

Radgonske gorice d.d. polsuho/semi dry cca 11,5% alc.

0,375 l 12.50 €

Vina vsebujejo alergene / Wines contains allergen

Žveplov dioksid, sulfit / sulphur dioxide, Sulfite

APERITIVI / APERITIFS

Campari 0,03 l 3,00 €

Cynar 0,03 l 2,20 €

DESERTNA VINA / DESSERT WINES

Martini Dry 0,10 l 2,30 €

Martini Bianco 0,10 l 2,30 €

Martini Rosso 0,10 l 2,30 €

ŽGANE PIJAČE / SPIRITS

Viljamovka 0,03 l 3,30 €

Slivovka 0,03 l 2,80 €

Sadjevec 0,03 l 2,50 €

Bacardi 0,03 l 3,00 €

Finlandija 0,03 l 3,00 €

Smirnoff 0,03 l 3,00 €

COGNAC

<i>Remy Martin</i>	0,03 l	5,50 €
<i>Martell</i>	0,03 l	5,50 €
<i>Courvoisier</i>	0,03 l	5,50 €

WHISKY

<i>Ballantine's</i>	0,03 l	3,00 €
<i>Jack Daniel's</i>	0,03 l	3,50 €
<i>Chivas Regal</i>	0,03 l	5,50 €
<i>Canadian Club</i>	0,03 l	3,30 €
<i>Tullamore Dew</i>	0,03 l	3,30 €

LIKERJI IN GREŃICE / LIQUEURS AND BITTERS

<i>Bailey's</i>	0,03 l	3,30 €
<i>Beefeater</i>	0,03 l	3,00 €
<i>Malibu</i>	0,03 l	3,00 €
<i>Jägermeister</i>	0,03 l	3,10 €
<i>Pelinkovec</i>	0,03 l	2,20 €

PIVO / BEER

<i>Zlatorog</i>	0,5 l	2,80 €
<i>Union</i>	0,5 l	2,80 €
<i>Union</i>	0,33 l	2,50 €
<i>Radler</i>	0,5 l	2,60 €
<i>Uni</i>	0,5 l	2,50 €
<i>Heineken</i>	0,25 l	2,60 €

SOKOVI / JUICES

<i>Sok / Fruit Juice</i>	0,2 l	2,30 €
<i>Ledeni Čaj / Ice Tea</i>	0,25 l	2,50 €
<i>Limonada / Lemonade</i>	0,25 l	2,50 €
<i>Pomaranča / Orange</i>	0,25 l	4,50 €

GAZIRANE PIJAČE / FIZZY DRINKS

<i>Bitter Lemon</i>	0,25 l	2,30 €
<i>Tonic Water</i>	0,25 l	2,30 €
<i>Coca-Cola</i>	0,25 l	2,30 €
<i>Cockta</i>	0,25 l	2,30 €
<i>Fanta</i>	0,25 l	2,30 €
<i>Orangina</i>	0,25 l	2,30 €

VODA / WATER

<i>Radenska / Mineral water</i>	0,25 l	1,60 €
<i>Radenska / Mineral water</i>	0,50 l	2,50 €
<i>Radenska / Mineral water</i>	1,00 l	3,50 €
<i>Voda / Still water</i>	0,50 l	2,50 €
<i>Voda / Still water</i>	1,00 l	3,20 €

TOPLI NAPITKI / HOT DRINKS

<i>Espresso</i>	1,20 €
<i>Capuccino</i>	1,40 €
<i>Kava s smetano / Coffee with cream</i>	1,50 €
<i>Kava z mlekom / Coffee with milk</i>	1,40 €
<i>Čaj z limono ali mlekom) / Tee with lemon or milk</i>	2,00 €
<i>Med / Honey 20 g</i>	0,50 €

DDV vračunan v ceno / TAX included in price

Cenik velja od: Avgust 2018

Price list valid from: August 2018

*Restavracija Labod
Cesta svobode 8a
4260 Bled – Slovenija
T: +386 (4) 57 98 453*

*Diagnostični center Bled d.o.o.
Pod skalo 4, Bled*